# **SABA**

#### LFS914GZ17EW







CONFORAMA France SA 80 Boulevard du Mandinet LOGNES 77432 Marne la Vallée Cedex 2 FRANCE Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité SABA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

#### **TABLE DES MATIERES**

Consignes de sécurité	3
Pièces et caractéristiques	
Installation	
Fonctions du panneau de contrôle	
Comment utiliser le lave-linge	
Nettoyage et entretien	
Dépannage	
Paramètres techniques	
Enlèvement des appareils ménagers usagés	

Merci d'avoir sélectionné notre lave-linge.

Il faut impérativement lire cette notice attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois.

#### **PRÉFACE**

Ce lave-linge est conforme aux exigences de sécurité actuelles. Un usage inapproprié peut, néanmoins, provoquer des blessures corporelles et des dommages matériels.

Pour éviter le risque d'accidents et de détérioration du lave-linge, lisez cette notice attentivement avant de l'utiliser pour la première fois. Elle contient d'importantes informations concernant son installation, sa sécurité et son entretien.

Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr pour consultation ultérieure.

# Consignes de sécurité

- Lisez attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour une éventuelle consultation ultérieure.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements du type chambres d'hôtes.
- L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Service Après-Vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- La masse maximale de linge sec est 9.0 kilogrammes.
- Utilisez uniquement des ensembles de raccordement conformes à la norme EN 61770 et recommandés dans le pays dans lequel la machine est installée.
- En ce qui concerne les instructions d'installation de l'appareil et les raccordements électriques, référez-vous au paragraphe « Installation ».
- Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- La pression de l'arrivée d'eau admissible maximale est 0.8 MPa.
- La pression de l'arrivée d'eau admissible minimale est 0.02 MPa.
- ATTENTION: Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.

#### **AVERTISSEMENT**

Lisez et comprenez intégralement ces consignes de sécurité avant utilisation. Les indications fournies ici sont des consignes de sécurité très importantes qui doivent être respectées. Nous ne serons pas tenus responsables en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde ou résultants d'un usage ou d'une utilisation incorrecte.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision. Il convient de maintenir éloignés les enfants de moins de 3 ans, sauf s'ils sont constamment surveillés.

Il faut utiliser les tuyaux/raccords neufs fournis avec l'appareil et ne pas réutiliser les tuyaux/raccords usagés.



# A Spécifications techniques

- Avant d'installer le lave-linge, inspectez-le pour vérifier qu'il ne présente pas de détérioration visible. N'installez pas et n'utilisez pas le lave-linge s'il est endommagé.
- Avant de brancher le lave-linge, vérifiez que les spécifications électriques indiquées sur la plaque signalétique (tension et courant) correspondent à celles de l'alimentation électrique. En cas de doute, demandez conseil à un électricien qualifié.
- La sécurité électrique de ce lave-linge ne peut être garantie que s'il y a continuité complète entre le lave-linge et un système de mise à la terre efficace conforme aux régle-

- mentations de sécurité nationales et locales applicables. Il est extrêmement important que cette exigence de sécurité élémentaire soit réalisée et régulièrement testée, et s'il y a le moindre doute, le système de câblage domestique doit être inspecté par un électricien qualifié.
- Le fabricant ne peut pas être tenu responsable pour les conséquences d'un système de mise à la terre inadéquate. Ne branchez pas le lave-linge dans une alimentation électrique secteur via une rallonge électrique. Les rallonges électriques ne garantissent pas la sécurité nécessaire de l'appareil.
- Des réparations non autorisées peuvent exposer l'utilisateur à des dangers imprévus pour lesquels le fabricant rejette toute responsabilité. Les réparations ne doivent être effectuées que par un réparateur agréé. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas rebranché dans l'alimentation électrique tant que l'opération de réparation ou de maintenance n'est pas terminée.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou des personnes de qualification similaire pour éviter un danger.
- L'utilisateur doit vérifier les points listés ci-dessus avant d'utiliser le lave-linge, la sécurité ne peut être garantie qu'après que les points ci-dessus ont été confirmés.

A Remarque : CE LAVE-LINGE DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.



# **Usage correct**

- Pour éviter le risque de blessure personnelle et de détérioration du lave-linge, ne l'installez pas dans un endroit mouillé ou dans un endroit où il peut être exposé à de la pluie.
- N'installez pas le lave-linge dans un endroit où il peut être exposé directement au soleil, car cela peut détériorer les pièces et les plastiques. Cela réduirait la durée de vie de votre lave-linge.
- N'installez pas le lave-linge dans un endroit où les températures peuvent baisser sous le point de givrage. Les tuyaux gelés peuvent exploser ou se fendre. La fiabilité de l'unité de contrôle électronique peut être dégradée à des températures inférieures au point de givrage.
- Ne projetez pas d'eau sur le lave-linge pour le nettoyer.
- Maintenez le lave-linge éloigné des flammes et des sources de chaleur.
- Avant d'utiliser le lave-linge pour la première fois, vérifiez que les vis de transport au dos du lave-linge ont été retirées. Lors de l'essorage, si des vis de transport n'ont pas été retirées, cela peut provoquer la détérioration de l'appareil, des meubles et appareils adjacents.
- Fermez le robinet quand l'appareil doit être laissé sans surveillance pendant une durée, quelle qu'elle soit (par exemple pendant les vacances), notamment s'il n'y a pas de trou d'évacuation au sol à proximité immédiate.

- Veillez à ce qu'aucun objet étranger (par exemple des clous, des épingles, des pièces de monnaie, des trombones) ne soit mis dans l'appareil avec le linge. Ils peuvent endommager les composants de l'appareil (par exemple le tambour), ce qui peut en retour provoquer la détérioration du linge.
- Ne l'avez pas les articles hydrofuges (par exemple les imperméables) dans le lave-linge.
- Retirez le linge du lave-linge exclusivement quand le tambour s'est arrêté de tourner. Insérer une partie de votre corps dans le tambour en mouvement est extrêmement dangereux et peut provoquer des blessures.
- Les lave-linge comportant des ouvertures de ventilation dans leur base ne doivent pas être utilisés sur des tapis/moquettes.



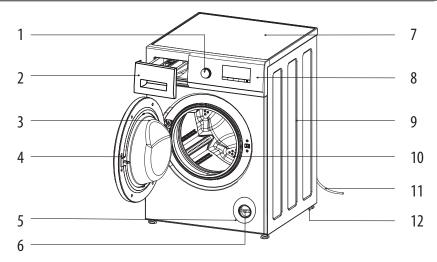
#### Sécurité des enfants

 Veillez à ce que les enfants restent en permanence éloignés du lave-linge.
 Pour éviter le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer sur ou près de l'appareil et ne les laissez pas jouer avec ses boutons de commande. Surveillez les enfants quand vous utilisez l'appareil.



- Les enfants plus âgés ne peuvent utiliser le lave-linge que si son fonctionnement leur a été clairement expliqué et qu'ils sont capables de l'utiliser en sécurité et d'appréhender les dangers d'un usage inapproprié.
- Pour les appareils comportant une porte à hublot, gardez à l'esprit que le verre du hublot sera très chaud pendant le lavage à très haute température. Ne laissez pas les enfants le toucher.

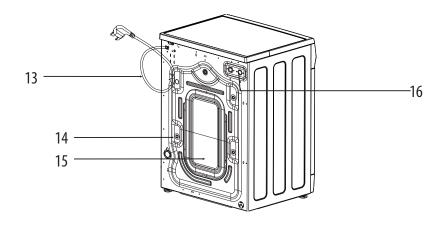
# Pièces et caractéristiques



- 1. Bouton
- 2. Tiroir (pour lessive ou adoucissant textile)
- 3. Verre de porte
- 4. Porte
- 5. Capot de pompe de vidange

- 6. Filtre de pompe de vidange
- 7. Capot supérieur
- 8. Panneau de contrôle
- 9. Châssis
- 10. Joint de porte
- 11. Tuyau de vidange
- 12. Pieds réglables

Remarque: Dévissez le filtre de pompe de vidange pour laisser l'eau se vider hors de l'appareil avant toute période d'inutilisation prolongée de l'appareil.



- 13. Cordon d'alimentation
- 14. Vis de transport
- 15. Capot arrière
- 16. Valve d'alimentation en eau froide

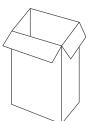
Remarque: Le schéma de l'appareil dans la notice est fourni à titre indicatif uniquement. Il peut différer du modèle que vous avez acheté.

# Installation

#### **Avant utilisation**

### Déballage

Retirez tous les éléments d'emballage (y compris la base en mousse), sinon cela peut provoquer des vibrations et du bruit.





- Mettez au rebut tous les films d'emballage d'une manière non dangereuse et veillez à ce qu'ils restent hors de portée des enfants. Risque d'étouffement!
- Il est normal que des gouttes d'eau se forment sur le sac d'emballage en plastique et sur le verre de la porte, elles sont dues à l'eau restant dans l'appareil après le test de fonctionnement.

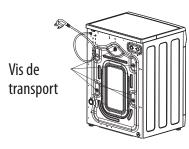
#### **Accessoires**

Vérifiez que vous avez reçu tous les articles montrés ci-dessous.

Accessoires	Nom	Qté	Accessoires	Nom	Qté
	Tuyau d'alimentation	1		Pièce en « U »	1
	Capuchons de vis de trans-port	4		Notice d'utilisation	1

# Retirer les vis de transport

- Retirez toutes les vis de transport au dos de l'appareil avec les outils appropriés.
- Bouchez les trous des vis de trans- transport port avec les capuchons de vis de transport fournis.



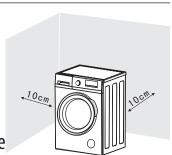
A Remarque : Si les vis de trans-

# port ne sont pas retirées, cela peut provoquer de fortes vibrations, des bruits et la panne de l'appareil.

Conservez les vis de transport pour le transport ultérieur de l'appareil. À chaque fois que l'appareil doit être transporté, les vis de transport doivent être réinstallées.

# **Exigences d'espace d'installation**

Un sol en béton est le plus approprié pour installer un lave-linge, car ce type de sol vibre moins pendant l'essorage qu'un plancher en bois ou qu'un sol recouvert de moquette.

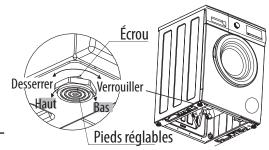


13

- L'appareil doit être mis à l'horizontale et placé dans une position stable. La distance entre l'appareil et les murs doit être de 10 cm au minimum.
- Pour éviter les vibrations pendant l'essorage, l'appareil ne doit pas être installé sur un revêtement de sol mou.

# Régler la mise à l'horizontale

L'appareil doit être parfaitement positionné à l'horizontale sur ses quatre pieds pour garantir son fonctionnement approprié et sûr. Si l'installation est incorrecte, cela peut accroître



les consommations d'eau et d'électricité et provoquer le déplacement de l'appareil.

Si l'appareil n'est pas plan avec l'horizontale :

- Desserrez l'écrou dans le sens horaire avec une clé. Puis réglez le pied réglable pour mettre l'appareil à l'horizontale.
- Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que l'appareil est à l'horizontale.
- Maintenez fermement le pied réglable avec une clé à pipe.
   Tournez à nouveau l'écrou avec la clé jusqu'à ce qu'il repose solidement contre le châssis.

Remarque : Il peut y avoir des vibrations et des bruits si les écrous ne reposent pas fermement contre le châssis.

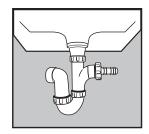
# Raccorder le tuyau de vidange

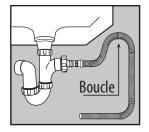
### 1. Directement dans un évier

Si le raccord de la conduite de l'évier n'est pas encore utilisé, retirez le bouchon obturateur s'il y en a un.

Enfoncez le tuyau de vidange sur le raccord et fixez-le avec un collier de serrage si nécessaire. Formez une boucle avec le tuyau de vidange pour éviter que des saletés provenant du lavabo ne pénètrent dans le lave-linge.

Si nécessaire, le tuyau de vidange peut être prolongé jusqu'à une longueur de 4 m.





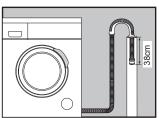
#### Raccordement à un tube vertical

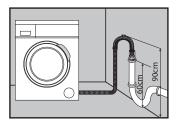
Faites d'abord une boucle avec l'extrémité du tuyau de vidange à l'aide de la pièce en U fournie.

Insérez le tuyau de vidange dans votre tube vertical qui doit avoir un diamètre interne d'environ 38 mm pour garantir qu'il y a un espace entre le tuyau de vidange et le tube vertical permettant le passage de l'air.

Lors de la vidange dans un tube vertical, veillez à ce que le haut du tube vertical soit à une hauteur par rapport au sol comprise entre 60 et 90 cm.







### Raccordement à l'alimentation en eau

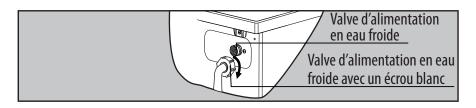
Raccordez le tuyau d'alimentation fourni avec l'appareil à un robinet pourvu d'un filetage 3/4".

N'utilisez pas les tuyaux précédemment utilisés. L'installation doit être conforme aux exigences du code de la construction et de l'agence locale de l'eau.



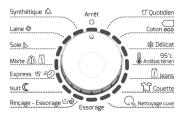


S'il y a une valve d'alimentation au dos de l'appareil, elle doit être raccordée à l'alimentation en eau froide. S'il y a deux valves d'alimentation, l'une sert au raccordement à l'alimentation en eau froide et l'autre sert au raccordement à l'alimentation en eau chaude. Respectez les indications de l'illustration ci-dessous pour effectuer le raccordement.



# Fonctions du panneau de contrôle

LFS914GZ17EW





9.0kg A+++

#### 1. Bouton

Tournez ce bouton dans le sens horaire ou antihoraire pour sélectionner le programme requis. Une fois la touche Démarrer/Pause appuyée et l'appareil en fonctionnement, le programme ne peut plus être changé.

Des informations détaillées sont fournies dans le tableau de la page 18.

(Remarque : À la fin du programme, le bouton doit être remis dans la position « 0 ».)

Remarque: Pour votre sécurité, ne tournez pas le bouton sur la position « 0 » et n'essayez pas de prendre les vêtements quand l'appareil est en fonctionnement, car la température de l'eau peut être très élevée et vous brûler. Le verrou de porte s'ouvre automatiquement à la fin du programme quand la température du tambour a refroidi.

# Les options et fonctions sélectionnables des différents programmes

Programme	Poids	Durée	Temp. (°C)	Durées	Vitesse			Function Options	ons	
	(Kg)	utes)		ue rinçage	n essolagie (u/IIIIII)	Différé	Différé Trempage	Rinçage+	Sans repas- sage	Prélavage
Quotidien 📆	6	80	00/20/ <b>40</b> /60/95	2	0/600/800/ <b>1000</b> /1400		• (+15min)			
Coton eco <	6	183	00/20/ <b>40</b> /60/95	2	0/600/800/1000/1400		• (+15min)		•	
Délicat 紫	6.5	57	00	2	0/600/800/1000/1400			•	•	
	5	131	95	2	0/600/800/1000/1400		• ( +15min )		•	
95°C Antibactérien										
Jeans∏	5	100	00/ <b>20</b> /40	4	008/009/0	•	• ( +15min )	•	•	
Couette	6	66	00/20/ <b>40</b> /60	3	0/600/ <b>800</b> /1000		• (+15min)	•	•	
Nettoyage cuve 🚅	0	74	00/20/40/ <b>60</b> /95	2	0/600/ <b>800</b> /1000/1400			•		
Essorage	6	11		0	0/600/800/1000/1400	•				
Rincage – Essorage ≝J©	6	16		1	0/600/800/ <b>1000</b> /1400	•		•	•	
Nuit©	7	81	00/20/ <b>40</b> /60	5	008/009/0	•	• (+15min)	•	• Requis	
Express15′ <i>≡</i> ⊘	3	15	<b>00</b> /20/40	-	0/600/ <b>800</b> /1000/1400		• (+15min)		•	
Mixte 🗥 🕅	5	63	00/20/ <b>40</b> /60	3	0/600/800/1000/1400	•	• ( +15min )	•	•	
Soie 🗞	3.5	48	00/ <b>20</b> /40	2	009/0	•	• (+15min)	•	•	
Laine	3.5	50	00/ <b>20</b> /40	2	009/0	•	• ( +15min )	•	•	
Synthétique 🕰	4.5	51	00/20/ <b>40</b> /60	2	008/009/0		• ( +15min )			



### 2. Départ différé

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour régler le délai de départ différé du programme entre 1 h et 24 h.

# 3. Options

Il y a quatre fonctions basiques et onze fonctions combinées. Il y a « Trempage 🖾 », « Rinçage+ ৬ », « Sans repassage 🎿 », « Prélavage 此 », « Trempage + Rinçage+ », « Trempage + Sans repassage », etc. Sélectionnez la fonction requise en appuyant plusieurs fois sur cette touche.

# Trempage 🗹

Cette fonction permet de prolonger la durée de trempage des vêtements.

# Rinçage+ ₩

Cette fonction permet d'ajouter un rinçage supplémentaire au programme sélectionné.

# Sans repassage .\_\_

Cette fonction permet de réduire le froissement des vêtements pendant un programme de lavage. Quand cette fonction est sélectionnée, l'appareil n'effectue pas la dernière vidange sauf si

la touche « **Départ/Pause** » est appuyée. (Remarque : La durée de fonctionnement maximale de cette fonction est de 12 heures. Après 12 heures, l'appareil effectuera automatiquement la vidange et l'essorage.)

### Prélavage **△**

Cette fonction ajoute un lavage pour les vêtements très sales, cela prolonge la durée de lavage.

### 4. Essorage

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour modifier la vitesse d'essorage. Des informations détaillées sont fournies dans le tableau de la page 18.

### 5. Température

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour modifier la température de lavage. Des informations détaillées sont fournies dans le tableau de la page 18.

# 6. Départ/Pause

Appuyez sur cette touche pour démarrer le programme ou pour le mettre en pause. La porte ne peut plus être ouverte une fois que l'appareil a démarré. La durée n'est pas recalculée en cas de redémarrage. Sans action de votre part pendant 10 minutes après la fin du programme, l'appareil se met automatiquement en veille. Appuyez sur cette touche pour rallumer l'écran.

La fonction Verrouillage enfant permet de verrouiller le panneau de contrôle pour éviter son utilisation incorrecte par les enfants. Comment activer cette fonction :

- Appuyez sur les touches «Essorage » et «Options » simultanément pendant 3 s.
   Quand l'icône "©" s'allume sur l'écran, cette fonction est activée.
- uand cette fonction est activée, toutes les touches et tous les boutons sont désactivés, sauf le bouton rotatif qui peut être tourné sur la position « 0 ».
- 3. Cette fonction peut être sélectionnée pendant un programme. Comment désactiver cette fonction :

Appuyez sur les touches «**Essorage**» et «**Options**» simultanément pendant 3 s.

Cette fonction est désactivée quand l'icône "

" disparaît de l'écran.

**Sourdine** ("Température")

La fonction Sourdine permet de désactiver toutes les alertes sonores et tonalités indicatives.

Comment activer cette fonction : Appuyez sur la touche «**Température**» pendant 3 secondes.

Comment désactiver cette fonction : Appuyez à nouveau sur la touche «**Température**» pendant 3 secondes.

# Icônes de l'affichage

Icône	Explication de l'icône
8:88	Affichage numérique : cette zone affiche la durée restante de la procédure, la température et le délai de départ différé.
	Verrouillage enfant : cette icône est allumée quand la fonction Verrouillage enfant est activée, sinon elle est éteinte.
<b>~</b>	Verrouillage de la porte : cette icône est allumée quand la fonction Verrouillage de la porte est activée, sinon elle est éteinte.
1400-600	Vitesse d'essorage : affichage du numéro de vitesse d'essorage.
団	Trempage: Cette icône s'allume quand la fonction Trempage est sélectionnée, il y a 15 minutes supplé- mentaires de temps de trempage avant le programme de lavage principal, cela permet d'obtenir de meilleurs résultats de lavage.
4	Rinçage+: cette icône s'allume quand cette fonction est sélectionnée. Un rinçage supplémentaire.
	Sans repassage: cette icône s'allume quand cette fonction est sélectionnée. Cette fonction permet d'éviter que les vêtements ne soient froissés. L'appareil reste dans le mode rinçage jusqu'à 12 h après le rinçage. L'appareil passe à la phase suivante après 12 heures ou quand la touche « Démarrer » est appuyée.
Ш	Prélavage : cette icône s'allume quand cette fonction est sélectionnée. Lavage supplémentaire avant le programme de lavage principal.

Icône	Explication de l'icône
<b>W</b>	Lavage principal: Pendant le programme, cette icône est allumée avant la fonction Lavage principal, elle clignote pendant cette fonction et elle s'éteint une fois cette fonction terminée. L'icône reste allumée quand l'appareil est en pause.
	Rinçage: Pendant le programme, cette icône est al- lumée avant la fonction Rinçage, elle clignote pendant cette fonction et elle s'éteint une fois cette fonction terminée. L'icône reste allumée quand l'appareil est en pause.
•	Essorage final: Pendant le programme, cette icône est allumée avant la fonction Essorage, elle clignote pendant cette fonction et elle s'éteint une fois cette fonction terminée. L'icône reste allumée quand l'appareil est en pause.

# Comment utiliser le lave-linge

### **Remarque:**

«coton eco» correspond au programme coton standard. Les programmes coton standard à 60 °C et à 40 °C conviennent pour nettoyer les articles en coton normalement sales. Ce sont les programmes les plus efficaces en terme de consommations combinées d'eau et d'électricité pour laver ce type d'articles en coton. La température réelle de l'eau peut différer de la température déclarée pour le programme.

Les durées de fonctionnement indiquées ci-dessus correspondent aux programmes par défaut. Elles ne sont fournies qu'à titre indicatif et peuvent différer en fonction du type de linge, du poids de linge et de la température de lavage. « 00 » indique que la température de l'eau est normale. Les options par défaut des programmes sont en caractères gras.

Avant de laver des vêtements pour la première fois, faites fonctionner l'appareil pendant un programme complet sans vêtement.

Pour cela, procédez comme suit :

- 1. Branchez l'appareil dans une prise électrique, puis ouvrez le robinet d'eau.
- 2. Tournez le bouton dans la position « **Quotidien** ».
- 3. Appuyez sur le bouton « **Départ/Pause** ».

# Cela permet de purger l'eau restant dans la cuve suite au test effectué en usine.

# Préparatifs avant lavage

- 1. Raccordez correctement les tuyaux d'alimentation, puis ouvrez le robinet.
- 2. Après avoir vérifié que la prise électrique est correctement mise à la terre, insérez la fiche de l'appareil dans la prise électrique.
- 3. Installez correctement le tuyau de vidange.

# Préparation des vêtements

- 1. Triez les vêtements en fonction de leur couleur et des instructions de leur étiquette. La plupart des vêtements comportent une étiquette d'entretien à l'intérieur de leur col ou au niveau d'une couture interne.
- 2. Vérifiez que toutes leurs poches sont vides, les objets étrangers (par exemple les clous, les pièces de monnaie, les trombones, etc.) peuvent endommager les vêtements et les composants de l'appareil.
- 3. Fermez toutes les fermetures à glissière, tous les boutons, crochets, etc., avant le lavage.
- 4. Les textiles sombres contiennent beaucoup de teinture et doivent être lavés séparément plusieurs fois avant de pouvoir être lavés avec les autres textiles. Lavez toujours



Schéma 1



Schéma 2



- les textiles blancs et de couleurs séparément.
- 5. Les zones très sales, les taches, etc., doivent être prétraitées avec une lessive liquide, un produit anti-tache, etc.
- 6. Retournez les vêtements peluchant facilement ou en laine avant de les mettre dans l'appareil.

# Mettre les vêtements dans le lave-linge

Dépliez les articles et mettez-les dans le tambour sans les tasser. Mélanger les articles grands et petits permet d'obtenir un lavage plus efficace et aide à répartir uniformément la charge pendant l'essorage. La consommation d'eau et d'électricité est la plus efficace lors des lavages à pleine charge. Néanmoins, ne surchargez pas l'appareil, car cela froissera les vêtements et réduira l'efficacité du lavage.

Remarque : Veillez à ne pas coincer de vêtements entre la porte et le joint.

#### Utiliser le tiroir à lessive

- 1. Ouvrez le tiroir et mettez la quantité de lessive appropriée dans le compartiment de lavage principal portant la marque «\II/» ou «II».
- 2. Mettez l'adoucissant textile dans le compartiment portant la marque « ) » ou « ». Ne dépassez pas la marque de niveau maximal.
- 3. Selon le programme sélectionné, mettez de la lessive dans le compartiment de prélavage portant la marque « 📙 » ou « I ».

4. Fermez le tiroir.

La quantité appropriée à mettre dans le distributeur dépend des facteurs suivants :

- La quantité de linge
- Le degré de saleté du linge
  - Légèrement sale Saletés ou taches non visibles. Possible odeur corporelle légère.
  - Normalement sale
     Saletés visibles et/ou juste quelques taches légères.
  - Très sale

Saletés et taches visibles et/ou sèches.

• Le niveau de dureté de l'eau

Compartiment de lavage principal
Compartiment d'adoucissant textile
Compartiment de prélavage

Remarque : Il est recommandé d'utiliser de la lessive peu moussante pour tous les programmes de lavage à toutes les températures.

# Étapes de lavage

- 1. Ouvrez le robinet d'eau et branchez l'appareil dans une prise électrique.
- Ouvrez la porte et mettez les vêtements dans le tambour un par un.

- 3. Fermez la porte et mettez la quantité appropriée de lessive et d'adoucissant textile dans le distributeur, puis fermez le tiroir.
- 4. Sélectionnez le programme requis en tournant le bouton.
- 5. Appuyez sur la touche «**Température**» et réglez la température de lavage.
- 6. Appuyez sur la touche «**Départ/Pause**» pour démarrer le lave-linge.
- 7. Quand le programme est terminé, il y a une tonalité d'avertissement.

Remarque: Quand le programme est terminé, l'appareil se met en veille. L'appareil se met en sommeil après 10 minutes sans action sur les commandes du panneau de contrôle.

### **Tableau des programmes**

Programme	Symbole de lavage	Textile
Quotidien 😭	95 60 40 30	Coton, lin et textiles mixtes de coton, par exemple le linge de table, les serviettes, sous- vêtements, T-shirts, etc.
Express15' = @	40 30	Petites quantités d'articles à rafraîchir et pouvant être lavés avec un programme coton.

Rinçage - Essorage		Ce programme convient pour les articles à rincer pouvant être lavés avec un programme coton. N'utilisez pas de lessive.
Essorage		Essorage séparé pour les arti- cles en coton ou en lin.
Coton <b>eco</b> $\subset$	95 60 40 30	Coton, lin et textiles mixtes de coton, par exemple le linge de table, les serviettes, sous- vêtements, T-shirts, etc.
Synthétique △	60 40 30	Textiles synthétiques ou mélangés, sous-vêtements, vêtements de couleur, chemises infroissables.
Laine 🗳	40 30 T	Laines et mélanges de laine lavables à la main ou en ma- chine. Si l'étiquette n'indique pas de température, lavez les articles exclusivement à l'eau froide. Convient également pour les articles en soie lava- bles à la main. Réduisez la vitesse d'essorage.

Remarque: L'appareil est pourvu d'un dispositif de contrôle de l'équilibre garantissant sa stabilité pendant l'essorage. Pour protéger l'appareil, ce dispositif s'enclenche si le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour. Le linge est redistribué par la rotation inverse du tambour. Cela peut se produire plusieurs fois avant que le déséquilibre disparaisse et que l'essorage normal puisse reprendre. Si, après 15 minutes, le linge

n'est toujours pas uniformément réparti dans le tambour, l'appareil s'arrête d'essorer. Vous devez alors répartir la charge manuellement, puis sélectionnez à nouveau le programme essorage.

### Verrou de porte

- Au démarrage de l'appareil, le verrou de porte se verrouille quand vous appuyez sur la touche «**Départ/Pause**». Tournez le bouton sur la position « 0 », l'appareil et son verrou de porte se déverrouillent dans les deux minutes.
- Quand la température interne du tambour dépasse 53 °C, le verrou de porte est verrouillé.
- Quand le niveau de l'eau dépasse un certain seuil, le verrou de porte est verrouillé.
- Une fois le programme terminé, le verrou de porte se déverrouille après deux minutes.

### **Important:**

N'essayez pas d'ouvrir la porte tant que le programme n'est pas terminé ou que l'appareil n'a pas été éteint pendant un programme, car la température peut être élevée et vous risquez de vous brûler.

# Nettoyage et entretien

A Débranchez l'appareil de la prise secteur en sortant sa fiche de la prise secteur avant de nettoyer l'appareil.



A Ne projetez pas d'eau avec un tuyau sur le lave-linge.

### **Nettoyer l'extérieur**

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau et du savon ou nettoyant doux non abrasif, à l'aide d'un chiffon essoré. Séchez-le avec un chiffon doux.

A N'utilisez pas de solvant, de nettoyant abrasif, de produit nettoyant pour verre, ni de produit nettoyant multi-usage. Ces produits peuvent détériorer les surfaces en plastique et les autres pièces à cause des substances chimiques qu'ils contiennent.

### **Tambour de lavage**

Nettoyez le tambour tous les 3 mois en utilisant le programme «Nettoyage cuve».

### **Nettoyer le tiroir**

Enlevez régulièrement les résidus de lessive. Nettoyez le tiroir en procédant comme suit :

- Tirez le tiroir vers l'extérieur jusqu'à sentir une résistance. Appuyez le loquet de verrouillage vers le bas et tirez le tiroir hors de l'appareil.
- Retirez le siphon du compartiment et nettoyez-le.

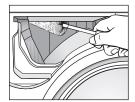
Nettoyez le distributeur avec une brosse et de l'eau chaude.





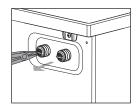
# Nettoyer le boîtier du tiroir

Avec un goupillon, enlevez les résidus de lessive de l'intérieur du boîtier du tiroir.



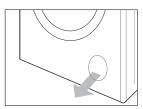
# Nettoyer le filtre d'alimentation en eau

Retirez le filtre en plastique avec une pince à long bec. Nettoyezle, puis réinsérez-le et fixez-le. Ces filtres doivent être inspectés tous les 6 mois environ ou plus souvent s'il y a de fréquentes interruptions de l'alimentation en eau.

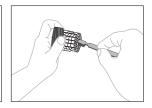


A Remarque : Le filtre doit être remis en place après avoir été nettoyé.

# Nettoyer le filtre de la pompe de vidange







1. Débranchez l'appareil de la prise secteur, puis ouvrez le capot inférieur avec un tournevis.

2. Placez un récipient sous la pompe, dévissez et retirez le filtre.

3. Nettoyez soigneusement le filtre.

Remarque: Le filtre doit être nettoyé tous les 2 mois environ ou quand il y a une panne et que « E03 » est affiché sur l'écran.

# **Important:**

Si l'appareil est exposé à des températures inférieures à 0°C, certaines précautions doivent être prises.

- Fermez le robinet d'alimentation en eau.
- 2. Dévissez le tuyau d'alimentation en eau.
- 3. Décrochez le tuyau de vidange du support arrière et placez l'extrémité de ce tuyau de vidange et du tuyau d'alimentation dans un bol. Démarrez le programme d'essorage.
- 4. Débranchez l'appareil.
- 5. Vissez le tuyau d'alimentation et repositionnez le tuyau de vidange.
- 6. Quand vous voulez redémarrer l'appareil, vérifiez que la température de la pièce est supérieure à 0 °C.

# Dépannage

Problème	Codes d'erreur	Cause possible	Solutions
Le remplis- sage de l'appareil prend beau- coup de temps.	« E01 » est affiché.	1. Le robinet d'eau n'est pas ouvert. 2. Le tuyau de vidange est au sol. 3. La valve d'alimentation en eau est endommagée.	1. Ouvrez le robinet d'eau. 2. Accrochez le tuyau. 3. Changez la valve d'alimentation en eau.
Il y a une alarme de verrouillage de la porte.	« E02 » est affiché.	1. La porte n'est pas bien verrouillée. 2. Des vêtements sont coincés entre la porte et le joint. 3. Le verrou de porte est endommagé.	1. Fermez cor- rectement la porte. 2. Mettez les vêtements dans le tambour. 3. Changez le verrou de porte.
La vidange de l'appareil prend beau- coup de temps.	« E03 » est affiché.	1. Le tuyau de vidange est écrasé ou plié. 2. Le filtre de pompe de vidange est bouché. 3. Les tuyaux du système de vidange sont bouchés.	1. Inspectez le tuyau de vid-ange. 2. Nettoyez le filtre. 3. Inspectez le système de vidange et nettoyez-le.

Problème	Codes d'erreur	Cause possible	Solutions
L'eau déborde de l'appareil. / Le capteur d'eau ne fonctionne pas normale- ment.	« E04 » est affiché.	1. La valve d'alimentation en eau est endommagée. 2. Le capteur d'eau et le câble électrique ne sont pas correctement connectés. 3. Le capteur d'eau est défectueux.	1. Changez la valve d'alimentation en eau. 2. Inspectez la connexion et vérifiez qu'elle est correcte. 3. Changez le capteur d'eau.
Le moteur ne fonctionne pas.	« E05 » est affiché.	1. Le moteur et le câble électrique ne sont pas correctement connectés. 2. La protection du moteur s'est déclenchée à cause d'une surchauffe. 3. Le moteur est endommagé.	1. Inspectez la connexion et vérifiez qu'elle est correcte. 2. Vérifiez si l'appareil est en surcharge. Éteignez l'appareil et recommencez quand le moteur a refroidi. 3. Changez le moteur.
Il y a une panne de tube chauf- fant.	« E06 » est affiché.	1. Le tube chauffant et le câble électrique ne sont pas correcte- ment connectés. 2. Le tube chauffant est endommagé.	1. Inspectez la connexion et vérifiez qu'elle est correcte. 2. Changez le tube chauffant.

Problème	Codes d'erreur	Cause possible	Solutions
Il y a une panne de capteur de température.	« E07 » est affiché.	1. Le capteur de tem- pérature et le câble électrique ne sont pas correctement connectés. 2. Le capteur de température est défectueux.	1. Inspectez la connexion et vérifiez qu'elle est correcte. 2. Changez le capteur de température.

# Paramètres techniques

Marque	SABA
Modèle	LFS914GZ17EW
Code produit	632892
Capacité nominale du coton	9 Kg
Classe d'efficacité énergétique	A+++
Consommation d'énergie annuelle <sup>1</sup>	206 kWh
Consommation d'énergie pro- gramme coton standard 60°C à pleine charge / demi-charge	1.09kWh / 1.06kWh
Consommation d'énergie pro- gramme coton standard 40°C à demi-charge	0.61kWh
Consommation électrique en mode arrêt / laissé sur marche	0.48W/0.48W
Consommation d'eau annuelle <sup>2</sup>	9460 L
Classe énergétique d'essorage <sup>3</sup>	В
Vitesse d'essorage max/taux d'humidité résiduelle	1400rpm / 49%
Programme ECO recommandé <sup>4</sup>	Coton standard à 60°C et 40°C
Durée du programme coton standard à 60 °C à pleine charge / demi-charge	235min/229min
Durée du programme coton stand- ard à 40 °C à demi- charge	188min
Durée du mode laissé sur marche	10min

Emissions acoustiques dans l'air en lavage / essorage <sup>5</sup>	60/77 d B( A) re 1 pW
Mode d'installation	Pose libre

sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

\*3) sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces).

\*4) Programme le plus efficace en terme de consommation combinée d'énergie et d'eau pour laver du linge coton normalement sale.

\*5) pour le programme «coton» standard à 60 °C à pleine charge.

### **Remarque:**

Les données peuvent varier des valeurs nominales fournies selon la pression de l'eau, la dureté de l'eau, la température d'alimentation de l'eau, la température de la pièce, le type et le volume de la charge, les fluctuations de l'alimentation électrique et des options supplémentaires sélectionnées.

# Enlèvement des appareils ménagers usagés





Thank you for choosing SABA quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

#### **TABLE OF CONTENTS**

Safety notices	43
Parts and features	49
Installation	51
The functions of the control panel	56
How to use washer	64
Cleaning and maintenance	70
Troubleshooting guide	73
Technical parameters	75
Disposal of old electrical appliances	77

Thank you for choosing our Washing Machine. It is essential to read this manual carefully before it is installed and used for the first time.

#### **PREFACE**

This washing machine conforms to current safety requirements. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.

To avoid the risk of accidents and damage to the washing machine, please read this manual carefully before using it for the first time. They contain important information on its installation, safety, use and maintenance.

Keep this manual in a safe place for future reference.

# **Safety notices**

- Read these safety instructions carefully before using your appliance and keep safe for future reference.
- This appliance is designed to be used for domestic and similar purposes such as:
- kitchens used by employees in shops, offices and other professional environments,
- farms;
- use by guests in hotels, motels and other residential environments;
- other bed and breakfast-type accommodation.
- The appliance must be connected to the water distribution network by using the new connection assemblies provided with the appliance. Reusing used connections is not recommended.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge on the condition that they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not carried out by children without supervision.
- Keep children under 3 years of age away from the appliance, unless they are under constant supervision.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their after-sales service or a qualified professional in order to avoid any hazards.
- The maximum laundry load is 9.0 kilograms.
- Only use connection assemblies that conform to standard EN 61770 and which are recommended in the country in which the machine is installed.
- For installation instructions and electrical connections. please refer to "Installation".
- The ventilation openings must not be obstructed by a mat.
- The water inlet pressure should not exceed 0.8 MPa.
- The water inlet pressure must exceed 0.8 MPa.
- WARNING: Do not connection to a hot water supply.

#### WARNING

Read and understand thoroughly these safety instructions before use. The items indicated here are very important safety precautions, which must be followed. We cannot be held liable for damage caused by non-compliance with the warning and safety instructions or resulting from incorrect use or operation.



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning used of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

# Technical safety

- Before setting up the washing machine, check it for any externally visible damage. Do not install or use a damaged washing machine.
- Before connecting the washing machine, ensure that the connection data on the data plate (voltage and current) match the electricity supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- The electrical safety of this washing machine can only be guaranteed when continuity is complete between it and an effective earthing system which complies with current local and national safety regulations. It is most important that this basic safety requirement is present and regularly tested, and where there is any doubt the household wiring system should be inspected by a qualified electrician.
- The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system. Do not connect the washing machine to the mains electricity supply by an extension lead. Extension leads do not guarantee the required safety of the appliance.

- Unauthorized repairs could result in unforeseen dangers for the user, for which manufacturer cannot accept liability. Repairs should only be undertaken by an approved service technician. Ensure current is not supplied to the machine until after maintenance or repair work has been carried out.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- When these parts are fitted can the safety standards of the machine be guaranteed.



GB

Note: THIS WASHING MACHINE MUST BE EARTHED.



#### Correct use

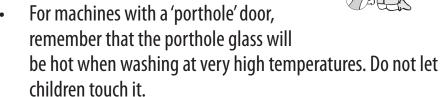
- To avoid the risk of personal injury or damage to the washing machine, do not install it in place where it is damp and where it suffers from rainfall.
- Do not install the washing machine in place where it suffers from the sun directly, in which plastic or components will be damaged. It will be shortened the life of your washing machine.
- Do not install the washing machine in place where temperatures below freezing may occur. Frozen hoses may burst or split. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
- Do not shoot the washing machine with water when you clean it.

- Keep the washing machine away from fire or heat sources.
- Before using the washing machine for the first time, check that the transit bolts at the rear of the machine have been removed. During spinning, transit bolts which is still in place may result in damage to both the machine and adjacent furniture or appliances.
- Turn off the tap if the machine is to be left for any length of time (e.g. holiday), especially if there is no floor drain (gully) in the immediate vicinity.
- Take care to ensure that foreign objects (e.g. nails, pins, coins, paper clips) do not find their way into the machine with the laundry. These may damage components of the machine (e.g. drum), which in turn can result in damage to the laundry.
- Do not wash water-repellent things(e.g. raincoats) with washing machine.
- Only remove laundry from the washing machine once the drum has stopped turning. Reaching into a moving drum is extremely dangerous and could result in injury.
- For washing machines having ventilation openings in the base, the washing machines cannot be working on the carpet.

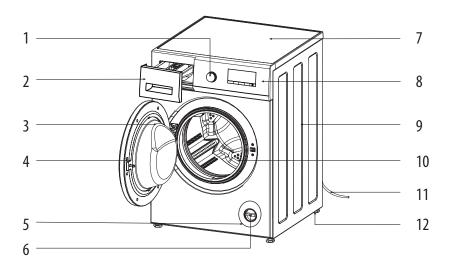


# Safety with children

Keep children away from the washing machine at all times. To avoid the risk of injury do not allow children to play on or near it or to play with its controls. Supervise children whilst you are using it.



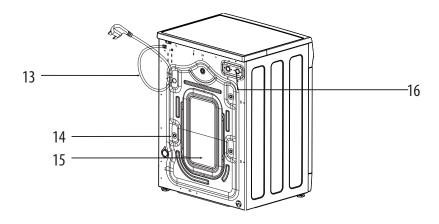




- 1. Knob
- 2. Drawer (for deergent or fabric softener)
- 3. Door glass
- 4. Door
- 5. Drainage pump cover
- 6. Drain pump filter

- 7. Top cover
- 8. Control panel
- 9. Case body
- 10. Door seal
- 11. Drain hose
- 12. Adjustable feet

Note: Unscrew the drain pump filter to let water run out when the machine is not used for a long time.



- 13. Connection cable
- 14. Transit bolts
- 15. Back cover
- 16. Cold water inlet valve

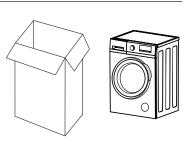
Note: The drawing of machine in the manual is only used for instruction. It may be vary from the model you buy.

# Installation

#### **Before Use**

# **Backout packing**

- Remove all the packing (including the foam base) or the vibration and noise may occur.
- Dispose all the wrappage safely and keep them out of the reach of children. Danger of suffocation!



• It is normal that water drops appear on the packing plastic bag and the door glass, which are resulted from the water left in the tub for checking out.

#### **Accessories**

Make sure that you have received all of the items shown below.

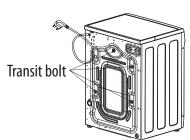
Accessories	Name	Qty.	Accessories	Name	Qty.
	Inlet hose	1		"U" piece	1
	Transit bolts caps	4		Manual	1

# **Removing transit bolts**

- Remove all the transit bolts at the back of the machine with tools.
- Plug the holes with the transit bolts caps supplied.

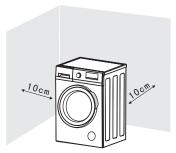
Note: Strong vibration, noise or failures may occur if the transit bolts are not removed.

Keep the transit bolts for future transportation. Whenever the machine is transported, the transit bolts must be refitted.



# **Installation place requirement**

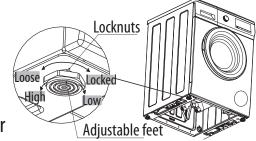
 A concrete floor is the most suitable installation surface for a washing machine, being far less prone to vibration during the spin cycle than wooden floorboards or a carpeted surface.



- The machine must be level and securely positioned. The distance between the machine and wall must be more than 10 cm.
- To avoid vibrations during spinning, the machine should not be installed on soft floor coverings.

# **Level adjustment**

The machine must stand perfectly level on all four feet to ensure safe and proper operation. Incorrect installation may increase electricity and water consumption and may cause the machine to move about.



To do these when the machine is not level:

- Using the spanner turn locknut in a clockwise direction. Then turn locknuts together with adjust feet to unscrew.
- Use a spirit level to check the machine is standing level.
- Hold adjust feet securely with a pipe wrench. Turn locknut again using the spanner until it sits firmly up against the housing.

Note: Vibration and noise may occur if the locknuts do not sit firmly up against the houses.

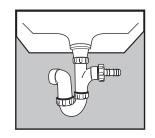
#### **Drain hose connection**

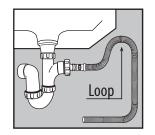
#### 1. Direct into a sink

If the outlet spigot has not been used before, remove any blanking plug that may be in place.

Push the drain hose onto the spigot and secure with a clip if required, ensure a loop is formed in the drain hose to prevent waste from the sink entering the washing machine.

If required, the drain hose can be extended to a length of 4 m.





# 2. Connected securely to a standpipe.

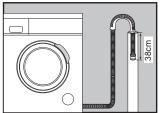
Firstly form a hook in the end of the drain hose using the "U" piece" supplied.

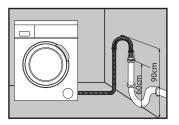
Place the drain hose into your standpipe, which should have an internal diameter of approximately 38mm thus ensuring there is an air break between the drain hose and standpipe.

When discharging into a standpipe ensure that the top of the standpipe is no more than 90cm and no less than 60cm above floor level.



GB





#### **Water inlet connection**

Connect the inlet hose supplied with the machine to a tap with a 3/4" thread.

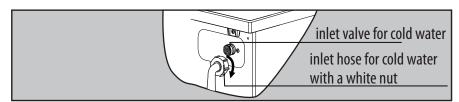
Do not use previously employed hoses.

Installation should comply with local water authority and building regulations' requirements.



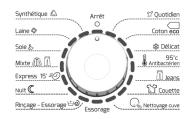


When there is an inlet valve at the back of the machine, it must be connected to a cold water supply. If there are two inlet valves, one is connected to a cold water supply and the other is connected to a hot water supply. Follow the indication of the picture below to complete the connection.



# The functions of the control panel

LFS914GZ17EW





9.0kg A+++

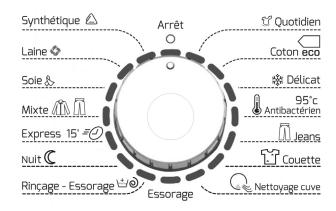
#### 1. Knob

Turn this knob clockwise or anticlockwise to select the required wash program. Once the "**Départ/Pause**" (Start/Pause) button is pressed and the machine is running, the program cannot be changed.

The detail is in Form on page 58.

(Note: At the end of a wash cycle, the knob must be turned to the position "0")

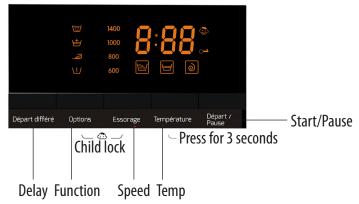
Note: For your safety, please not turn the knob to the position "O" and get clothes while the machine is running. Because the temperature of water may be high and it may scald you. The door lock will open automatically at the end of a wash cycle while the temperature of the drum is cool down.



FR	EN	FR	EN
Synthétique	Synthetic	Arrêt	OFF
Laine	Wool	Quotidien	Daily
Soie	Silk	Coton <b>eco</b>	Coton eco
Mixte	Mix	Délicat	Cool Wash
Express	Quick	95 °C Antibactérien	95°C Anti-Bac Cool Wash
Nuit	Night Wash	Jeans	Denim
Rinçage - Essorage	Rinse + Spin	Couette	Heavy Denim
Essorage	Spin	Nettoyage cuve	Drum Clean Heavy

# The selectable options and functions of different programs

Program	Weight	Time (min)	Temp (°C)	Rinse	Spin speed (rpm)	Function Options	Options .			
	(Mg)					Delay	Soak	Rinse+	Anti-Ironing Pre-wash	Pre-wash
<b>Quotidien E</b>	6	80	00/20/ <b>40</b> /60/95	2	0/600/800/1000/1400	•	• (+15min)	_•_	•	
Coton eco	6	183	00/20/ <b>40</b> /60/95	2	0/600/800/1000/1400		• (+15min)	•	•	
Délicat 🔆	6.5	57	00	2	0/600/800/1000/1400	•		•		
<b>895°C Antibactérien</b>	5	131	95	2	0/600/800/1000/1400	•	• ( +15min )	•		
Jeans∭	2	100	00/ <b>20</b> /40	4	008/009/0	•	• (+15min)	•	•	
Couette∭	6	66	00/20/ <b>40</b> /60	3	0/600/800/1000	•	• ( +15min )	•	•	
Nettoyage cuve 🐊	0	74	00/20/40/ <b>60</b> /95	2	0/600/ <b>800</b> /1000/1400	•		•		
Essorage	6	11	-	0	0/600/800/1000/1400					
Rincage – Essorage	6	16		-	0/600/800/ <b>1000</b> /1400	•		•	•	
Nuit©	7	81	00/20/ <b>40</b> /60	5	008/009/0	•	• (+15min)	•	• Required	
Express15' <i>≡</i> ⊘	3	15	<b>00</b> /20/40	-	0/600/ <b>800</b> /1000/1400		• (+15min)			
Mixte 🗥 🔳	5	63	00/20/ <b>40</b> /60	3	0/600/800/1000/1400	•	• ( +15min )	•	•	•
Soie 🗞	3.5	48	00/ <b>20</b> /40	2	009/0	•	• (+15min)	•	•	
Laine	3.5	50	00/ <b>20</b> /40	2	009/0	•	• ( +15min )	•		
Synthétique 🕰	4.5	51	00/20/ <b>40</b> /60	2	008/009/0	•	• (+15min)	•	•	•



# 2. Départ différé (Delay)

Press this button repeatedly to set the delay time of the starting of a wash cycle from 1 hour to 24 hours.

# 3. **Options** (Function)

There are four basic functions and eleven combined functions. They are "Soak "," "Rinse+"," "Anti-Ironing "," "Pre-Wash "," "Soak+ Rinse+", "Soak+Anti-Ironing" etc. Select a suitable function by pressing this button repeatedly.

### Soak 🗹

This function is to increase the time of soaking clothes.

#### Rinse+ ₩

This function is to add an extra rinse on the program you selected.

# **Anti-Ironing**

This function is to reduce the wrinkle of clothes during a washing cycle. Once this function is selected, the machine will not execute the last drain unless the "**Départ/Pause**" (Start/Pause) button is pressed. (Note: The max running time of this function is 12 hours. If it exceeds 12 hours, the machine will drain and spin automatically)

#### Pre-Wash **⊥**

This function is to add a washing for very dirty clothes, the washing duration will be prolong.

### 4. **Essorage** (Spin)

Press this button repeatedly to change the spin speed. The detail is in Form on page 58.

# 5. **Température** (Temp.)

Press this button repeatedly to change the wash temperature. The detail is in Form on page 58.

### 6. **Départ/Pause** (Start/Pause)

Press this button to start or pause a wash cycle. The door cannot be open when the machine starts. The time will not be recalculated for restarting. If the washing program ending more than 10 minutes without any operation, the machine automatically into sleeping state, Click this button to wake up the screen.

The function of "Child lock" is to lock the control panel to prevent the misuse by children.

How to start this function:

- Press the "Essorage" (Spin) and "Options" (Function) buttons at the same time for 3 seconds.
   When the icon "is lighted up on the screen, the function works.
- 2. When this function works, all keys and knob are not available, except for the knob turn to the position "O".

3. This function can be selected during a washing cycle.

How to cancel this function:

Press the "**Essorage**" (Spin) and "**Options**" (Function) buttons at the same time for 3 seconds.

The function is cancelled when the icon " disappears on the screen.

Mute ("Temp.")

The function of "Mute" is to close all the prompt tone and alert sounds.

How to start this function: Press the "**Température**" (Temp.) buttons for 3 seconds.

How to cancel this function: Press the "**Température**" (Temp.) buttons for 3 seconds again

# **Display icon**

lcon	Icon explanation
8:88	Digital display: this area will show the procedure remaining time, delay hour and temperature.
	Child lock: this icon will shinning once child lock function is selected otherwise will gone.
0-	Door lock: this icon will shinning when door lock is working otherwise will gone.
1400-600	Spin speed: show the speed number of spinning.
	Soak: This icon will shin when soak function is selected, 15min more soaking time before main wash program, it can gain a better washing result.
#	Rinse+: this icon will shinning when it is selected. Rinse one more time.
	Ironing free: this icon will shinning when it is selected. This function can avoid crease. Water-stayed 12 hour after rinsing. It will continue the next program after 12 hours or "Start" button is pressed.
L	Pre-wash: this icon will shinning when it is selected. Rinse one more time before main wash program.
<b>M</b>	Main wash: The logo will be bright in standby condition when selected the program with main wash function, the logo will be flicked when machine during operation, and the logo will stay bright when machine in pause condition, the logo will be turn off when machine finishes operation.

Icon	Icon explanation
	Rinse: The logo will be bright in standby condition when selected the program with rinse function, the logo will be flicked when machine during operation, and the logo will stay bright when machine in pause condition, the logo will be turn off when machine finishes operation.
<b>ම</b>	Final spin: The logo will be bright in standby condition, the logo will be flicked when machine during operation, and the logo will stay bright when machine in pause condition, the logo will be turn off when machine finishes operation.

GB

# How to use washer

### **Note:**

'Coton eco' is for Standard Cotton program.

COTON ECO at 60 °C and 40 °C are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programs in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry; in addition, the actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.

The running time above is for the default programs, which is only for reference, and it may different because of different laundries, weights and washing temperature. The "00" means the temperature of water is normal. The default options of the programs are in boldface.

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes.

#### To do these:

- 1. Connect the power and turn on the tap.
- 2. Turn the knob to position "Quotidien" (Daily).
- 3. Press "**Départ/Pause**" (Start / Pause).

It can remove the water which is left in the tub because of manufacturer's checking out.

# **Washing preparation**

1. Connect the inlet hoses well and turn on the tap

- 2. After making sure the power socket is grounded reliably, insert the power plug into the power socket.
- Place the drain hose well.

# **Preparation of clothes**

- Sort the laundry by colour and by care label.
   Most garments have a textile care label in the collar or side seam.

eign Diagram 1 Can ents in

2. Make sure all the pockets are empty, foreign objects (e.g. nails, coins paper clips, etc.) can cause damage to garments and components in Diagram 1 the machine.



Diagram 2

- 3. Close any zips, fasten hooks and eyes etc. before washing.
- Janes shape

4. Dark textiles often contain excess dye and should be washed separately several times before being included in a mixed load. Always wash whites and coloureds separately.

Diagram 3

- 5. Badly soiled areas, stains etc. should be pre-treated with liquid detergent, stain removers etc.
- 6. Turn over the clothes which pill easily and is with woolen surface before putting them into the machine.

#### Put clothes into the washer

Unfold the laundry and load loosely in the drum.

Mixing both large and small items gives better
wash results and also helps distribute the load
evenly during spinning. The most efficient use
of energy and water is achieved when a full load
is washed. However, do not overload as this causes creases and
reduces cleaning efficiency.



# Using the detergent drawer

- 2. Add the fabric softener into compartment marked "♥" or "♥".

Do not exceed the maximum level mark.

- 3. Add the detergent into the pre-wash compartment marked "└──" or " I" according to the programme you select.
- 4. Close the drawer.

The right amount to dispenser will depend on the following:

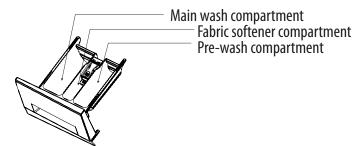
- The quantity of laundry
- The soiling level of the laundry
  - Lightly soiled

No visible dirt or stains. Possibly slight body odour.

- Normally soiled

Visibly dirty and/or just a few slight stains.

- Heavily soiled Visible dirt and stains and/or dried on soiling.
- The water hardness level



Note: It is recommended to use low foaming powder for all washing temperature programs.

# **Washing steps**

- 1. Turn on the water tap, and connect the power.
- 2. Open the door, and put the cloth into the drum one by one.
- 3. Close the door, and put suitable amount of detergent and fabric softener into the dispenser, then close the drawer.
- 4. Choose a programme you need by turning the knob.
- 5. Press the "**Température**" (Temp.) button and select a wash temperature.
- 6. Press "**Départ/Pause**" (Start/Pause) button to start the washing machine.
- 7. When the cycle is finished, there is a warning tone sounds.

  Note: When washing cycle is finished, the machine will change into a standby mode. And the machine will

#### GB

# be sleeping after 10 minutes without any control on the control panel.

# **Washing programme chart**

Programme	Washing symbol	Fabric
Quotidien 🌠	95 60 40 30	Cottons, linens or cotton mix fabrics, e.g. table linen, towelling, underwear, T-shirts etc.
Express15' = ①	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Small loads of items which require freshening up and which can be washed in a Cotton programme.
Rinçage - Essorage		This programme can be used for rinsing items which can be washed in a Cotton programme. Do not add any detergent.
Essorage		Separate spin for cotton and linen items
Coton <b>eco</b> $\subset$	95 60 40 30	Cottons, linens or cotton mix fabrics, e.g. table linen, towelling, underwear, T-shirts etc.
Synthétique △	60 40 30	Synthetic or mixed fabrics, underwear, coloured garments, non-shrink shirts.
Laine ©	THY <u>401 301</u>	Machine-washable or hand-washable wool or wool blend fabrics. If the care label does not specify a temperature, wash using the cold setting. Also suitable for hand-washable silks. Reduce the spin speed.

A Note: The machine is fitted with a balance control device, which ensures the machine is stable during the spin. To protect the machine, it will cut in if the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum. This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after 15 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the machine will not spin. In this case, redistributed the load manually and reselect the spin programme.

#### **Door lock**

- When the machine is started, the door lock is locked though you press the "Départ/Pause" (Start/Pause) button. Turn the knob to position "0", the machine and the door lock is unlocked in two minutes.
- When the temperature inside the drum is above 53°C, the door lock is locked.
- When the water is above a certain level, the door lock is locked.
- When the washing cycle is finished, the door lock is unlocked after two minutes.

### **Important:**

Do not try to open the door when the washing cycle is not finished or power supply is cut off during the washing cycle, because the temperature may be high and you may be scalded.

# **Cleaning and maintenance**

Disconnect the machine from the mains electricity supply and withdraw the plug from the socket before cleaning the machine.

The washing machine must not be hosed down.

# Cleaning the exterior

Clean the exterior with a mild non-abrasive cleaning agent or soap and water using a well wrung-out cloth. Wipe dry with a soft cloth.

Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaning agents. These might damage plastic surfaces and other components because of the chemicals they contain.

# The washing drum

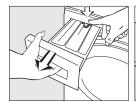
Clean the drum every 3 months by using the "Nettoyage cuve" (Drum Clean) programme.

# **Cleaning the drawer**

Remove detergent residues regularly. Clear the drawer following these:

- Pull out the drawer until a resistance is felt. Press down the release catch and at the same time pull the drawer right out of the machine.
- Remove the siphon from compartment and clean it.

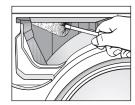
Clean the dispenser using a brush and warm water.





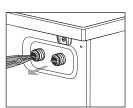
# Cleaning the drawer housing

Use a bottle brush to remove detergent residues inside the drawer housing.



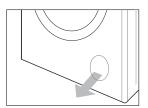
# Cleaning the water inlet filter

Use pointed nose pliers to withdraw the plastic filter. Clean, put back and secure. These filters should be checked every 6 months or so, or more often if there are frequent interruptions to the water supply.



A Note: The filter must be put back in place after cleaning.

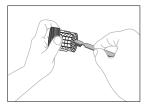
# Cleaning the drain pump filter



1. Disconnect the machine from the mains electricity supply and open the lower cover with a screwdriver.



2. Place a container under the pump Unscrew and remove the filter.



3. Clean the filter carefully.

Note: The filter should be cleaned every 2 months or so, or when there is fault that the "E03" is on the screen.

# **Important:**

If the machine is exposed to temperatures below 0°C, certain precautions should be taken.

- 1. Turn off the water tap.
- Unscrew the inlet hose.
- 3. Unhook the drain hose from the rear support and position the end of this hose and that of the inlet hose in a bowl. Run the spin programme.
- 4. Disconnect the appliance.
- 5. Screw the inlet hose and reposition the drain hose.
- 6. When you intend to start the machine up again, make sure that the room temperature is above 0°C.

# **Troubleshooting guide**

Problem	Error Code	Possible Cause	Solutions
The machine fills overtime.	"E01" is on the screen.	1. The water tap is not open. 2. The drain hose is put down. 3. The water inlet valve is damaged.	1. Open the water tap. 2. Hook up the hose. 3. Change the water inlet valve.
There is a Door lock alarm.	"E02" is on the screen.	1. The door is not locked well. 2. Garment is caught between the door and the seal. 3. The door lock is damaged.	1. Lock the door well. 2. Put the garment into the drum. 3. Change the door lock.
The machine drains over-time.	"E03" is on the screen.	1. The drain hose is squashed or kinked. 2. The drain pump filter is block. 3. The drainage system pipes are blocked.	1. Check the drain hose. 2. Clean the filter. 3. Check the drainage system and clean it.
Water over- flows the machine. / Water sensor works abnor- mal.	"E04" is on the screen.	1. The water inlet valve is damaged. 2. The connection between the water sensor and wire is not secure. 3. The water sensor is damaged.	1. Change the water inlet. 2. Check the connection and ensure it is secure. 3. Change the water sensor.

Problem	Error Code	Possible Cause	Solutions
The motor does not work.	"E05" is on the screen.	1. The connection between the motor and wire is not secure. 2. The motor is protected because of over-heat. 3. The motor is damaged.	1. Check the connection and ensure it is secure. 2. Check if the machine is overloaded. Switch off the machine, and retry when the motor becomes cool. 3. Change the motor.
There is a heating tube fault.	"E06" is on the screen.	1. The connection between the heating tube and wire is not secure. 2. The heating tube is damaged.	1. Check the connection and ensure it is secure. 2. Change the heating tube.
There is a temperature sensor fault.	"E07" is on the screen.	1. The connection between the temperature sensor and wire is not secure. 2. The temperature sensor is damaged	1. Check the connection and ensure it is secure. 2. Change the temperature sensor.

# **Technical parameters**

Brand	SABA
Model	LFS914GZ17EW
Product code	632892
Rated capacity in Kg of cotton	9 Kg
Energy efficiency class	A+++
Energy consumption per year <sup>1</sup>	206 kWh
Energy consumption of the standard 60°C cotton program at full load / half load	1.09kWh/1.06 kWh
Energy consumption of the standard 40°C cotton program at half load	0.61kWh
Power consumption in off-mode and left-on mode	0.48W/0.48W
Annual water consumption (AW C) in L per year <sup>2</sup>	9460 L
Spin-drying efficiency class	В
Maximum spin speed / remaining moisture content <sup>3</sup>	1400rpm / 49%
ECO recommended program4	Standard Cotton at 60 °C and 40 °C
Programme time of the 'standard 60°C cotton programme' at full load / partial load	235min / 229min
Programme time of the 'standard 40°C cotton programme' at partial load	188min

GB

The duration of the left-on mode	10min
Noise level during washing/spin- ning <sup>5</sup>	60/77 d B( A) re 1 pW
Type of installation	Free standing

 $^{
m (1)}$  based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60  $^{\circ}{
m C}$ and 40 °C at full and partial load, and the consumption of the lowpower modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

\*2) based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.

\*3) on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).

\*4) the most efficient programme to clean normally soiled cotton laundry in terms of combined energy and water consumption.

\*5) for the standard "cotton" program at 60 °C at full load.

#### Note:

Data can vary from the nominal values given depending on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and volume of load, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.

# Disposal of old electrical appliances



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

